

**Zeitschrift:** Rapport de la Direction et du Conseil d'Administration du Chemin de Fer du Gothard

**Band:** 16 (1887)

**Vereinsnachrichten:** Compte annuel et bilan de la compagnie du Gothard et comptes des fonds spéciaux

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **COMPTE ANNUEL ET BILAN**

DE LA COMPAGNIE DU GOTHARD

ET

# **COMPTES DES FONDS SPÉCIAUX**

POUR L'ANNÉE 1887.



## Sixième compte annuel d'exploitation de la Compagnie

|  | Fr.       |    | C.        |    | Fr.     |    | C.                |           |
|--|-----------|----|-----------|----|---------|----|-------------------|-----------|
|  | Fr.       | C. | Fr.       | C. | Fr.     | C. | Fr.               | C.        |
| <b>Recettes.</b>   |           |    |           |    |         |    |                   |           |
| <b>A. Recettes sur transports par chemin de fer.</b>   |           |    |           |    |         |    |                   |           |
| I. Transport des voyageurs . . . . .   |           |    | 3,706,732 | 01 |         |    |                   |           |
| II. Transport des bagages, animaux et marchandises (y compris les émoluments accessoires, ainsi que les recettes des entrepôts et du service de camionnage).   |           |    |           |    |         |    |                   |           |
| a. Bagages . . . . .   | 408,049   | 68 |           |    |         |    |                   |           |
| b. Animaux . . . . .   | 137,313   | 20 |           |    |         |    |                   |           |
| c. Marchandises de toute nature (y compris les transports de numéraire et de valeurs et l'indemnité de l'administration des postes pour le transport de colis postaux) . . .                               | 7,201,145 | 43 |           |    |         |    |                   |           |
|  |           |    | 7,746,508 | 31 |         |    | 11,453,240        | 32        |
| <b>B. Recettes diverses.</b>   |           |    |           |    |         |    |                   |           |
| I. Loyers et affermages.   |           |    |           |    |         |    |                   |           |
| a. Pour gares et sections de ligne . . . . .   | 113,859   | 98 |           |    |         |    |                   |           |
| b. Pour matériel roulant (échange et affermage)  | 186,977   | 59 |           |    |         |    |                   |           |
| c. Pour locations diverses de tout genre (bâti-<br>ments, biens-fonds, locaux postaux, restaurants,<br>logements pour le personnel, terrains, talus,<br>droit d'affichage dans les salles d'attente, etc.) | 85,734    | 79 |           |    | 386,572 | 36 |                   |           |
| II. Produit de services auxiliaires.   |           |    |           |    |         |    |                   |           |
| a. Ateliers . . . . .  | —         | —  |           |    |         |    |                   |           |
| b. Usine à gaz . . . . .   | 3,758     | 52 |           |    |         |    |                   |           |
| c. Economat et magasin des imprimés . . . .  | 1,602     | 65 |           |    |         |    |                   |           |
| d. Service de télégraphie privée . . . . .   | 408       | 75 |           |    | 5,769   | 92 |                   |           |
| III. Autres recettes . . . . .   |           |    | 7,500     | 13 |         |    | 399,842           | 41        |
|  |           |    |           |    |         |    |                   |           |
| <b>Total des recettes</b>  |           |    |           |    |         |    | <b>11,853,082</b> | <b>73</b> |

## du chemin de fer du Gothard comprenant l'année 1887.

|   |   | Fr.     | C. | Fr.     | C. | Fr.       | C. |
|---|---|---------|----|---------|----|-----------|----|
| <b>Dépenses.</b>  |   |         |    |         |    |           |    |
| <b>I. Administration générale.</b>  |   |         |    |         |    |           |    |
| <i>A. Personnel.</i>  |   |         |    |         |    |           |    |
| (Jetons de présence, appointements, émoluments, salaires à la journée, déplacements, indemnités, uniformes, etc.) |   |         |    |         |    |           |    |
| 1°  | Autorités administratives (assemblée générale, conseil d'administration, direction et censeurs)   | 66,585  | 25 |         |    |           |    |
| 2°  | Secrétariat de la Direction, traducteurs, chancellerie, archives et bureau de registration . .    | 56,788  | 17 |         |    |           |    |
| 3°  | Bureau de revision des comptes, comptabilité centrale et caisse principale . . . . .              | 50,327  | 93 |         |    |           |    |
| 4°  | Bureau du contentieux et des réclamations . .   | 5,920   | 08 |         |    |           |    |
| 5°  | Bureau commercial et agences commerciales .   | 52,332  | 84 |         |    |           |    |
| 6°  | Contrôle de l'exploitation et bureau de la statistique  | 69,261  | 13 |         |    |           |    |
| 7°  | Inspection des télégraphes et télégraphistes de l'administration générale . . . . .               | 10,062  | 85 |         |    |           |    |
| 8°  | Portiers et concierges de l'administration générale   | 5,372   | 10 | 316,650 | 35 |           |    |
| <i>B. Dépenses diverses.</i>  |   |         |    |         |    |           |    |
| 1°  | Fournitures de bureau, imprimés, frais de reliure, journaux, insertions, ports et télégrammes . . | 52,036  | 80 |         |    |           |    |
| 2°  | Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service . . . . .                                 | 12,455  | 05 |         |    |           |    |
| 3°  | Complètement et entretien de l'inventaire . .   | 3,473   | 60 |         |    |           |    |
| 4°  | Divers . . . . .  | 1,735   | 75 | 69,701  | 20 |           |    |
|   |   |         |    |         |    | 386,351   | 55 |
| <b>II. Surveillance et entretien de la voie.</b>  |   |         |    |         |    |           |    |
| <i>A. Personnel.</i>  |   |         |    |         |    |           |    |
| (Appointements, émoluments, salaires à la journée, déplacements, indemnités, uniformes, etc.)                     |   |         |    |         |    |           |    |
| 1°  | Ingénieur en chef et son personnel de bureau  | 48,425  | 85 |         |    |           |    |
| 2°  | Ingénieurs de la voie et leurs aides . . . .  | 43,241  | 27 |         |    |           |    |
| 3°  | Chefs de districts (piqueurs) et leurs remplaçants  | 31,434  | 82 |         |    |           |    |
| 4°  | Gardes-voie, gardes-barrières et leurs remplaçants  | 229,706 | 77 |         |    |           |    |
| 5°  | Gardes-stations [aiguilleurs] ( $\frac{1}{3}$ de leur traitement)                                 | 36,278  | 28 | 389,086 | 99 |           |    |
| <i>B. Travaux d'entretien et de renouvellement.</i>   |   |         |    |         |    |           |    |
| 1°  | Terrassements et ouvrages d'art . . . . .   | 208,058 | 24 |         |    |           |    |
| 2°  | Voie de fer . . . . .   | 391,225 | 06 |         |    |           |    |
| 3°  | Bâtiments . . . . .   | 92,747  | 77 |         |    |           |    |
| 4°  | Télégraphe, signaux et bornage . . . . .  | 76,091  | 38 |         |    |           |    |
| 5°  | Déblayage de la neige et de la glace . . . .  | 40,437  | 75 | 808,560 | 20 |           |    |
|   |   |         |    |         |    | 1,197,647 | 19 |
| <i>A reporter . .</i>   |   |         |    |         |    | 386,351   | 55 |

## Sixième compte annuel d'exploitation de la Compagnie

|   | Fr.     | C. | Fr.       | C. | Fr.       | C. |
|---|---------|----|-----------|----|-----------|----|
| <b>Dépenses.</b>  |         |    |           |    |           |    |
| <i>Report . . .</i>   |         |    |           |    |           |    |
|   |         |    | 1,197,647 | 19 | 386,351   | 55 |
| <b>C. Dépenses diverses.</b>  |         |    |           |    |           |    |
| 1° Fournitures de bureau, imprimés, frais de reliure, insertions, ports et télégrammes . . . . .  | 10,286  | 94 |           |    |           |    |
| 2° Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service (y compris maisons de gardes et guérites)  | 4,175   | 03 |           |    |           |    |
| 3° Eclairage de la ligne à ciel ouvert et des tunnels   | 9,630   | 30 |           |    |           |    |
| 4° Complètement et entretien de l'inventaire . . .  | 26,897  | 97 |           |    |           |    |
| 5° Indemnités pour usage temporaire de terrains et dommages aux cultures (loyers non compris)   | 564     | 60 |           |    |           |    |
| 6° Divers . . . . .   | 405     | 05 | 51,959    | 89 | 1,249,607 | 08 |
| <b>III. Expédition et mouvement.</b>  |         |    |           |    |           |    |
| <b>A. Personnel.</b>  |         |    |           |    |           |    |
| <small>(Traitements, salaires, déplacements, indemnités, primes de parcours, uniformes, etc.)</small>   |         |    |           |    |           |    |
| 1° Inspecteur principal de l'exploitation et son personnel de bureau, contrôle central du matériel  | 62,759  | 72 |           |    |           |    |
| 2° Chefs de gares et de stations et leur personnel  |         |    |           |    |           |    |
| a. Chefs de gares et de stations, receveurs, agents aux bagages, aux marchandises et aux entrepôts, aides, télégraphistes, contrôleurs du matériel, gardes-marchandises, chefs-manœuvres, camionneurs, portiers et leurs remplaçants . . . . . fr. 367,428. |         |    |           |    |           |    |
| b. Gardes-stations (2/3 de leur traitement) . . . . . " 72,556.   |         |    |           |    |           |    |
| c. Gardes de nuit, lampistes, facteurs aux bagages, chargeurs, hommes d'équipe, ouvriers pour la manœuvre des plaques-tournantes et des chariots transbordeurs . . . . . " 196,526.   |         |    |           |    |           |    |
| 3° Personnel des trains (chefs de trains, conducteurs et gardes-freins) . . . . .   | 636,512 | 22 |           |    |           |    |
|   | 387,300 | 25 | 1,086,572 | 19 |           |    |
| <b>B. Dépenses diverses.</b>  |         |    |           |    |           |    |
| 1° Fournitures de bureau, imprimés (y compris les billets, les frais d'impression et de publication des horaires, etc.), frais de reliure, insertions, ports et télégrammes . . . . .   | 27,957  | 91 |           |    |           |    |
| 2° Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service, éclairage des gares et stations . . . . .   | 42,426  | 77 |           |    |           |    |
| 3° Complètement et entretien de l'inventaire des stations (y compris les bâches et les appareils télégraphiques) . . . . .  | 26,329  | 94 |           |    |           |    |
| 4° Matières de consommation pour les installations mécaniques dans les gares, pour les appareils télégraphiques, etc. . . . .   | 1,459   | 26 |           |    |           |    |
| 5° Plombage des marchandises et camionnage . . . . .  | * 4,384 | 17 |           |    |           |    |
| 6° Divers . . . . .   | 287     | 07 | 94,076    | 78 | 1,180,648 | 97 |
| <i>A reporter . . .</i>   |         |    |           |    |           |    |
|   |         |    |           |    | 2,816,607 | 60 |

\* Les nombres en italique représentent un excédent de recettes sur les dépenses par suite de remboursements.

## du chemin de fer du Gothard comprenant l'année 1887.

|   | Fr.          | C. | Fr.     | C. | Fr.       | C. |
|---|--------------|----|---------|----|-----------|----|
| <b>Dépenses.</b>  |              |    |         |    |           |    |
| <i>Report</i>   |              |    |         |    | 2,816,607 | 60 |
| <b>IV. Traction et matériel.</b>  |              |    |         |    |           |    |
| <b>A. Personnel.</b><br>(Traitements, salaires, déplacements, indemnités, primes de parcours et d'économies, uniformes, etc.)                         |              |    |         |    |           |    |
| 1° Chef du service de la traction et son personnel de bureau (bureau central du service de la traction)   | 30,409       | 01 |         |    |           |    |
| 2° Personnel des machines et visiteurs du matériel  |              |    |         |    |           |    |
| a. Chefs des dépôts et leurs auxiliaires  | fr. 24,973.  | 32 |         |    |           |    |
| b. Mécaniciens et chauffeurs . . . . .  | 392,414      | 61 |         |    |           |    |
| c. Visiteurs du matériel et leurs aides . . . . .   | 25,236.      | 23 |         |    |           |    |
| 3° Personnel chargé de l'alimentation et du nettoyage du matériel roulant (nettoyeurs de locomotives, nettoyeurs et graisseurs de voitures et wagons) | 442,624      | 16 |         |    |           |    |
|   | 71,622       | 86 |         |    |           |    |
|   |              |    | 544,656 | 08 |           |    |
| <b>B. Matières consommées par le matériel roulant.</b>  |              |    |         |    |           |    |
| 1° Combustibles   |              |    |         |    |           |    |
| a. pour locomotives . . . . .   | fr. 783,204. | 82 |         |    |           |    |
| b. pour voitures et wagons . . . . .  | 1,551.       | 46 |         |    |           |    |
| 2° Suif et graisses   |              |    | 784,756 | 28 |           |    |
| a. pour locomotives . . . . .   | fr. 35,004.  | 24 |         |    |           |    |
| b. pour voitures et wagons . . . . .  | 1,797.       | 59 |         |    |           |    |
| 3° Huile pour éclairage   |              |    | 36,801  | 83 |           |    |
| a. pour locomotives . . . . .   | fr. 4,853.   | 74 |         |    |           |    |
| b. pour voitures et wagons . . . . .  | 12,855.      | 06 |         |    |           |    |
| 4° Matières servant au nettoyage, à la désinfection et à l'étoupage, eau et sable   |              |    | 17,708  | 80 |           |    |
| a. pour locomotives . . . . .   | fr. 12,650.  | 40 |         |    |           |    |
| b. pour voitures et wagons . . . . .  | 957.         | 21 |         |    |           |    |
|   | 13,607       | 61 |         |    |           |    |
|   |              |    | 852,874 | 52 |           |    |
| <b>C. Entretien et renouvellement du matériel roulant.</b>  |              |    |         |    |           |    |
| 1° Locomotives et tenders . . . . .   | 246,474      | 47 |         |    |           |    |
| 2° Voitures . . . . .   | 64,653       | 36 |         |    |           |    |
| 3° Wagons . . . . .   | 62,668       | 93 |         |    |           |    |
|   |              |    | 373,796 | 76 |           |    |
| <b>D. Dépenses diverses.</b>  |              |    |         |    |           |    |
| 1° Fournitures de bureau, imprimés, frais de reliure, insertions, ports et télégrammes . . . . .  | 4,594        | 27 |         |    |           |    |
| 2° Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service (notamment aussi des remises et dortoirs) [ casernes ] . . . . .                           | 3,427        | 30 |         |    |           |    |
| 3° Complètement et entretien de l'inventaire du service de la traction (excepté l'outillage, etc. des ateliers) . . . . .                             | 9,371        | 42 |         |    |           |    |
| 4° Divers . . . . .   | —            | —  |         |    |           |    |
|   |              |    | 17,392  | 99 |           |    |
|   |              |    |         |    | 1,788,720 | 30 |
| <i>A reporter</i>   |              |    |         |    | 4,605,327 | 90 |

## Sixième compte annuel d'exploitation de la Compagnie du chemin de fer du Gothard comprenant l'année 1887.

|  |  | Fr.     | C. | Fr.     | C. | Fr.              | C.        |
|--|--|---------|----|---------|----|------------------|-----------|
|  |  |         |    |         |    |                  |           |
| <b>Dépenses.</b>                               |  |         |    |         |    |                  |           |
|  | <i>Report</i>  |         |    |         |    | 4,605,327        | 90        |
| <b>V. Dépenses diverses.</b>                   |  |         |    |         |    |                  |           |
| <i>A. Loyers et affermages.</i>                |  |         |    |         |    |                  |           |
| 1°   | Pour gares et sections de ligne . . . . .  | 315,878 | 89 |         |    |                  |           |
| 2°   | Pour matériel roulant (échange et location) .  | 419,185 | 96 |         |    |                  |           |
| 3°   | Pour locations diverses (bureaux et magasins de l'administration générale, du service de surveillance et entretien, du service d'expédition et mouvement, de la traction, de l'économat, etc.) | 16,821  | 74 | 751,886 | 59 |                  |           |
| <i>B. Pertes sur les services auxiliaires.</i> |  |         |    |         |    |                  |           |
| 1°   | Ateliers . . . . .   | —       | —  |         |    |                  |           |
| 2°   | Usine à gaz . . . . .  | —       | —  |         |    |                  |           |
| 3°   | Economat et magasin des imprimés . . . . .   | —       | —  |         |    |                  |           |
| <i>C. Autres dépenses.</i>                     |  |         |    |         |    |                  |           |
| 1°   | Frais judiciaires . . . . .  | 7,740   | 44 |         |    |                  |           |
| 2°   | Assurance contre l'incendie (immeubles, meubles, locomotives, voitures et wagons, approvisionnements, marchandises chargées) . . . . .   | 29,444  | 26 |         |    |                  |           |
| 3°   | Assurances et indemnités pour accidents (personnel de l'exploitation et voyageurs) . . . . .   | 66,288  | 12 |         |    |                  |           |
| 4°   | Assurances et indemnités de transport . . . . .  | 8,145   | 10 |         |    |                  |           |
| 5°   | Frais de transport par suite d'interruption de la ligne . . . . .  | —       | —  |         |    |                  |           |
| 6°   | Impôts et droits . . . . .   | 2,089   | 91 |         |    |                  |           |
| 7°   | Allocations aux caisses de secours et de pensions, aux caisses de secours pour malades, gratifications   | 53,163  | 10 |         |    |                  |           |
| 8°   | Divers . . . . .   | 3,858   | 31 |         |    |                  |           |
|  |  |         |    | 170,729 | 24 | 922,615          | 83        |
|  | <b>Total des dépenses</b>  |         |    |         |    | <b>5,527,943</b> | <b>73</b> |

### *Clôture de compte.*

|   | Fr.              | C. |
|---|------------------|----|
| <i>Total des recettes d'exploitation</i> . . . . .                          | 11,853,082       | 73 |
| <i>Total des dépenses d'exploitation</i> . . . . .                          | 5,527,943        | 73 |
| <i>Excédent des recettes d'exploitation sur les dépenses d'exploitation</i> | <b>6,325,139</b> | —  |

## Comptes des fonds spéciaux. Fonds de renouvellement.

|   |  | Fr.     | C. | Fr.       | C. | Fr.              | C.        |
|---|--|---------|----|-----------|----|------------------|-----------|
| <b>Recettes.</b>                                |  |         |    |           |    |                  |           |
| <i>Situation au 1<sup>er</sup> janvier 1887</i> |  |         |    | 2,677,344 | 47 |                  |           |
| 1 <sup>o</sup>                                  | Versement ordinaire pour 1887                    | 698,573 | 61 |           |    |                  |           |
| 2 <sup>o</sup>                                  | Intérêts   | 104,830 | —  |           |    |                  |           |
| 3 <sup>o</sup>                                  | Autres recettes                                  | —       | —  |           |    |                  |           |
| <i>Total</i>                                    |  |         |    | 803,403   | 61 | <b>3,480,748</b> | <b>08</b> |
| <b>Dépenses.</b>                                |  |         |    |           |    |                  |           |
| 1 <sup>o</sup>                                  | Renouvellement de la superstructure              | 238,744 | 15 |           |    |                  |           |
| 2 <sup>o</sup>                                  | Renouvellement du matériel d'exploitation        | 37,105  | 30 |           |    |                  |           |
|   |  | 275,849 | 45 |           |    |                  |           |
|   | moins : le produit de la vente de vieux matériel | 37,456  | 25 |           |    |                  |           |
|   |  |         |    | 238,393   | 20 |                  |           |
| 3 <sup>o</sup>                                  | Pour buts divers                                 |         |    |           |    | 238,393          | 20        |
| <i>Total</i>                                    |  |         |    |           |    | 3,242,354        | 88        |
| <i>Situation au 31 décembre 1887</i>            |  |         |    |           |    | <b>3,480,748</b> | <b>08</b> |
| <i>Total comme ci-dessus</i>                    |  |         |    |           |    |                  |           |

### Justification de la situation au 31 décembre 1887.

|               |  | Fr.              | C.        |
|---------------|--|------------------|-----------|
| Val. nom. fr. | 95,000. — obligations 4 % du Central-Suisse  | 95,000           | —         |
| "             | " 400,000. — " 4 % du Jura-Berne-Lucerne   | 400,000          | —         |
| "             | " 50,000. — " 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % de la Banque cant. de Bâle-Camp. à Liestal | 50,000           | —         |
| "             | " 10,000. — " 4 % du Nord-Est Suisse   | 10,000           | —         |
| "             | " 100,000. — " 4 % de la Banque fédérale   | 100,000          | —         |
| "             | " 300,000. — " 4 % de la Banque de Lucerne   | 300,000          | —         |
| "             | " 563,000. — " 4 % du Nord-Est Suisse  | 563,000          | —         |
| "             | lir. 96,000. — " 4 % de la Ville de Rome à 94  | 90,240           | —         |
| "             | fr. 364,000. — " 4 % de la Ville de Lucerne  | 364,000          | —         |
| "             | mk. 300,000. — consols prussiens 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % à 100/124               | 372,000          | —         |
| "             | " 200,000. — emprunt suédois 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %                             | 238,080          | —         |
| "             | lir. 99,000. — obligat. hypothécaires 4 % de la Banque nationale à Rome, à 93            | 92,070           | —         |
|               | fr. 567,964. 88 actuellement encore en compte-courant auprès de la Compagnie du Gothard  | 567,964          | 88        |
|               |  | <b>3,242,354</b> | <b>88</b> |



## Comptes des fonds spéciaux. Fonds de réserve.

|   | Fr.     | C. | Fr.     | C. | Fr.            | C.        |
|---|---------|----|---------|----|----------------|-----------|
| <b>Recettes.</b>  |         |    |         |    |                |           |
| <i>Situation au 1<sup>er</sup> janvier 1887</i> . . . . . |         |    | 483,123 | 20 |                |           |
| 1 <sup>o</sup> Versement ordinaire pour 1887 . . . . .    | 109,360 | 10 |         |    |                |           |
| 2 <sup>o</sup> Intérêts . . . . .                         | 20,240  | —  |         |    |                |           |
| 3 <sup>o</sup> Autres recettes . . . . .                  | —       | —  |         |    |                |           |
|   |         |    | 129,600 | 10 |                |           |
| <i>Total</i> . . . . .                                    |         |    |         |    | <b>612,723</b> | <b>30</b> |
| <b>Dépenses.</b>  |         |    |         |    |                |           |
|   | —       | —  |         |    |                |           |
| <i>Total</i> . . . . .                                    |         |    |         |    | —              | —         |
| <i>Situation au 31 décembre 1887</i> . . . . .            |         |    |         |    | 612,723        | 30        |
| <i>Total comme ci-dessus</i>                              |         |    |         |    | <b>612,723</b> | <b>30</b> |

### Justification de la situation au 31 décembre 1887.

|  | Fr.            | C.        |
|--|----------------|-----------|
| Val. nom. lir. 254,000. — obligations 4 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> de la Ville de Rome à 94 . . . . .   | 238,760        | —         |
| "    "    "    252,000. —    "    4 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> "    "    "    "    Milan à 94 . . . . . | 236,880        | —         |
| fr. 137,083. 30 actuellement encore en compte-courant auprès<br>de la Compagnie du Gothard . . . . .     | 137,083        | 30        |
|  | <b>612,723</b> | <b>30</b> |

**Comptes des fonds spéciaux.**

**Fonds destiné à récompenser les actes éminents.**

|   | Fr.    | C. | Fr.    | C. | Fr.           | C.        |
|---|--------|----|--------|----|---------------|-----------|
| <b>Recettes.</b>  |        |    |        |    |               |           |
| <i>Situation au 1<sup>er</sup> janvier 1887</i> . . . . . |        |    | 45,911 | 29 |               |           |
| 1 <sup>o</sup> Allocation en 1887 . . . . .               | 10,000 | —  |        |    |               |           |
| 2 <sup>o</sup> Intérêts . . . . .                         | 2,854  | 81 |        |    |               |           |
| 3 <sup>o</sup> Autres recettes . . . . .                  | —      | —  |        |    |               |           |
| <i>Total</i> . . . . .                                    |        |    | 12,854 | 81 | <b>58,766</b> | <b>10</b> |
| <b>Dépenses.</b>  |        |    |        |    |               |           |
| 1. Gratifications . . . . .                               | 100    | —  |        |    |               |           |
| <i>Total</i> . . . . .                                    |        |    | 100    | —  | 100           | —         |
| <i>Situation au 31 décembre 1887</i> . . . . .            |        |    |        |    | 58,666        | 10        |
| <i>Total comme ci-dessus</i> . . . . .                    |        |    |        |    | <b>58,766</b> | <b>10</b> |

**Justification de la situation au 31 décembre 1887.**

|  | Fr.    | C. |
|--|--------|----|
| Val. nom. fr. 58,000. — obligations 4% du Gothard . . . . .              | 58,363 | 85 |
| Créance à la Caisse d'épargne et de prêts du canton de Lucerne . . . . . | 302    | 25 |
| <i>Total comme ci-dessus</i> . . . . .                                   | 58,666 | 10 |

## Compte de profits et pertes.

|  | Fr.       | C. | Fr.              | C.        |
|--|-----------|----|------------------|-----------|
| <b>Recettes.</b>   |           |    |                  |           |
| 1° Solde ordinaire au 31 décembre 1886 . . . . .   | 116,786   | 46 |                  |           |
| à déduire: montant sorti ultérieurement du fonds de<br>construction à la charge du compte de 1886 . . .  | 22,071    | 84 |                  |           |
|  |           |    | 94,714           | 62        |
| 2° Excédent des recettes de l'exploitation . . . . .   |           |    | 6,325,139        | —         |
| 3° Produit de capitaux disponibles . . . . .   |           |    | 610,182          | 20        |
| 4° Intérêts pour capitaux employés à la construction de<br>nouvelles lignes . . . . .  |           |    | —                | —         |
| 5° Produit d'entreprises accessoires . . . . .   |           |    | —                | —         |
| 6° Sommes prélevées sur les fonds spéciaux . . . . .   |           |    | 238,393          | 20        |
| 7° Recettes diverses . . . . .   |           |    | 2,767            | 55        |
| 8° Solde passif à reporter . . . . .   |           |    | —                | —         |
| <i>Total</i> . . . . .   |           |    | <b>7,271,196</b> | <b>57</b> |
| <b>Dépenses.</b>   |           |    |                  |           |
| 1° Solde passif . . . . .  |           |    | —                | —         |
| 2° Excédent des dépenses de l'exploitation . . . . .   |           |    | —                | —         |
| 3° Intérêts en comptes - courants et provisions (différences<br>de cours, frais occasionnés par le paiement de titres<br>et coupons échus) . . . . . |           |    | 20,180           | 77        |
| 4° Intérêts des emprunts consolidés . . . . .  |           |    | 3,786,559        | 85        |
| Val. nom. fr. 67,312,000. — obligations 4%   |           |    |                  |           |
| " " " 23,908,500. — " 5%   |           |    |                  |           |
| 5° Perte sur l'exploitation d'entreprises accessoires . . . . .  |           |    | —                | —         |
| 6° Sommes affectées à des amortissements et versements<br>au fonds de construction :   |           |    |                  |           |
| a. amortissements de capitaux . . . . .  | 215,200   | —  |                  |           |
| b. diminutions sur l'actif . . . . .   | 6,119     | 30 |                  |           |
| c. fonds de construction . . . . .   | 134,539   | 42 |                  |           |
|  |           |    | 355,858          | 72        |
| 7° Versements dans les fonds spéciaux (y compris les in-<br>térêts de ces fonds) . . . . .   |           |    | 933,003          | 71        |
| 8° Pour buts divers . . . . .  |           |    | 3,036            | 89        |
| 9° A la disposition des actionnaires . . . . .   |           |    |                  |           |
| a. à distribuer: 5 % de dividende . . . . .  | 1,700,000 | —  |                  |           |
| b. solde à reporter au 1 <sup>er</sup> janvier 1888 . . . . .  | 472,556   | 63 |                  |           |
| <i>Total</i> . . . . .   |           |    | 2,172,556        | 63        |
|  |           |    | <b>7,271,196</b> | <b>57</b> |

## Compte de capital.

|   | Fr.        | C. | Fr.               | C.        |
|---|------------|----|-------------------|-----------|
| <b>Recettes.</b>  |            |    |                   |           |
| 1. Solde actif de l'année de 1886 . . . . .                             | 11,548,105 | 11 |                   |           |
| plus: le report ultérieur au compte de capital de 1886 . . . . .        | 22,071     | 84 |                   |           |
| 2. Versements de capitaux . . . . .                                     |            |    | 11,570,176        | 95        |
| 3. Sommes prélevées sur le produit de l'exploitation:                   |            |    | 7,597,000         | —         |
| a. pour amortissements de capitaux . . . . .                            | 215,200    | —  |                   |           |
| b. pour diminutions sur l'actif . . . . .                               | 6,119      | 30 |                   |           |
| c. pour augmenter le fonds de construction . . . . .                    | 134,539    | 42 |                   |           |
|   |            |    | 355,858           | 72        |
| 4. Produits de ventes et remboursements . . . . .                       | 50,100     | 26 |                   |           |
| moins: le report ultérieur de 1886 . . . . .                            | 22,071     | 84 |                   |           |
|   |            |    | 28,028            | 42        |
| 5. Solde passif à reporter . . . . .                                    |            |    | —                 | —         |
| <i>Total des recettes</i>   |            |    | <b>19,551,064</b> | <b>09</b> |
| <b>Dépenses.</b>  |            |    |                   |           |
| 1. Solde passif de l'année précédente . . . . .                         |            |    | —                 | —         |
| 2. Remboursement de capitaux:   |            |    |                   |           |
| a. obligations 4% sorties au tirage et amorties . . . . .               | 215,200    | —  |                   |           |
| b. conversion d'obligations 5% en 4% . . . . .                          | 6,856,500  | —  |                   |           |
|   |            |    | 7,071,700         | —         |
| 3. Dépenses de construction . . . . .                                   |            |    | 367,997           | 67        |
| 4. Pertes de cours, etc. . . . .  |            |    | 782,691           | 15        |
| 5. Augmentation de la participation à d'autres chemins de fer . . . . . |            |    | —                 | —         |
| 6. Frais d'installation des entreprises accessoires . . . . .           |            |    | —                 | —         |
| 7. Dépréciation de fonds disponibles . . . . .                          |            |    | 6,119             | 30        |
| 8. Solde actif à reporter . . . . .                                     |            |    | 11,322,555        | 97        |
| <i>Total des dépenses</i>   |            |    | <b>19,551,064</b> | <b>09</b> |

## Seizième compte annuel de la Compagnie du chemin de fer du Gothard

|  | Fr.    | C. | Fr.           | C.        |
|--|--------|----|---------------|-----------|
| <i>Recettes.</i>   |        |    |               |           |
| <b>I. Capital-subvention, actions et obligations (recettes directes).</b>  |        |    |               |           |
| 1 <sup>o</sup> Versement de subventions . . . . .  | —      | —  |               |           |
| 2 <sup>o</sup> Versements sur les actions . . . . .  | —      | —  |               |           |
| 3 <sup>o</sup> Obligations émises . . . . .  | —      | —  | —             | —         |
| <br>   |        |    |               |           |
| <b>II. Autres recettes (recettes indirectes).</b>  |        |    |               |           |
| 1 <sup>o</sup> Produit net du compte effets et valeurs, lettres de change et intérêts  | —      | —  |               |           |
| 2 <sup>o</sup> Produits de loyers et affermages . . . . .  | —      | —  |               |           |
| 3 <sup>o</sup> Produit d'immeubles (terrains et bâtiments) revendus . . . . .  | 15,254 | 03 |               |           |
| 4 <sup>o</sup> Excédent des recettes d'exploitation sur les dépenses d'exploitation<br>des sections ouvertes au service pendant la période de construction | —      | —  |               |           |
| 5 <sup>o</sup> Divers . . . . .  | —      | —  | 15,254        | 03        |
| <br>   |        |    |               |           |
| <b>Total des recettes</b>  |        |    | <b>15,254</b> | <b>03</b> |

**concernant les dépenses de construction pour l'année 1887.**

| <i>Dépenses.</i>   | Dépenses de construction |    | Produits d. ventes et remboursements |    | Dépenses nettes |    |
|--|--------------------------|----|--------------------------------------|----|-----------------|----|
|  | Fr.                      | C. | Fr.                                  | C. | Fr.             | C. |
| <b>I. Remboursement des dépenses faites depuis l'année 1860 jusqu'au 5 décembre 1871 par la Réunion des Cantons et des Compagnies suisses de chemins de fer, promotrice d'une ligne par le Gothard</b> | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —  |
| <b>II. Formation du capital de construction pour l'exécution du chemin de fer du Gothard.</b>  |                          |    |                                      |    |                 |    |
| 1° Perception du capital-subvention (ports) . . . . .  | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —  |
| 2° Émission des actions et des obligations (différences de cours, commissions, etc.) . . . . .   | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —  |
| 3° Établissement des titres pour le capital-subvention, pour les actions et les obligations . . . . .  | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —  |
| <b>III. Administration centrale (non compris le bureau technique central).</b>   |                          |    |                                      |    |                 |    |
| 1° Traitements et indemnités au personnel de l'Administration centrale . . . . .   | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —  |
| 2° Achat et entretien des locaux de l'Administration centrale, ameublement, loyers, etc. . . . .   | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —  |
| 3° Frais de bureau (fournitures, frais d'impression et d'insertion, ports, chauffage et éclairage, etc.) . . . . .   | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —  |
| 4° Divers . . . . .  | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —  |
| <b>IV. Intérêts du capital-actions versé et des obligations émises, et commissions pour le retrait des coupons y relatifs . . . . .</b>  | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —  |
| <b>V. Construction de la ligne.</b>  |                          |    |                                      |    |                 |    |
| <i>A. Direction technique.</i>   |                          |    |                                      |    |                 |    |
| Bureau central.  |                          |    |                                      |    |                 |    |
| 1° Traitements et déplacements du personnel technique, et salaires des aides . . . . .   | 12,104                   | 50 | —                                    | —  | 12,104          | 50 |
| 2° Frais de bureau . . . . .   | 1,608                    | 92 | —                                    | —  | 1,608           | 92 |
| 3° Divers . . . . .  | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —  |
| Sections.  |                          |    |                                      |    |                 |    |
| 4° Traitements et déplacements du personnel technique, et salaires des aides . . . . .   | 2,214                    | —  | —                                    | —  | 2,214           | —  |
| 5° Frais de bureau . . . . .   | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —  |
| 6° Divers . . . . .  | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —  |
| <i>B. Expropriations.</i>  |                          |    |                                      |    |                 |    |
| 1° Commissariat et avocats . . . . .   | 2,602                    | 75 | —                                    | —  | 2,602           | 75 |
| 2° Autorités . . . . .   | 2,536                    | 45 | —                                    | —  | 2,536           | 45 |
| 3° Indemnités . . . . .  | 5,458                    | 25 | 3,000                                | —  | 2,458           | 25 |
| 4° Divers . . . . .  | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —  |
| <i>A reporter . . . . .</i>  | 26,524                   | 87 | 3,000                                | —  | 23,524          | 87 |

## Seizième compte annuel de la Compagnie du chemin de fer du Gothard

| <b>Dépenses.</b>   | Dépenses de construction |    | Produits d. ventes et remboursements |    | Dépenses nettes |           |
|--|--------------------------|----|--------------------------------------|----|-----------------|-----------|
|  | Fr.                      | C. | Fr.                                  | C. | Fr.             | C.        |
| <i>Report</i> . . . . .  | 26,524                   | 87 | 3,000                                | —  | 23,524          | 87        |
| <b>C. Infrastructure.</b>  |                          |    |                                      |    |                 |           |
| 1° Terrassements et murs de soutènement . . . . .  | 50,961                   | 59 | 1,243                                | 52 | 49,718          | 07        |
| 2° Tunnels . . . . .   | —                        | —  | 3,509                                | 65 | <b>*3,509</b>   | <b>65</b> |
| 3° Ponts, ponceaux et aqueducs . . . . .   | 382                      | 10 | 36                                   | 31 | 345             | 76        |
| 4° Routes et chemins . . . . .   | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| 5° Travaux de défense des rives . . . . .  | 17,865                   | 09 | —                                    | —  | 17,865          | 09        |
| 6° Empierrement (ballastage) . . . . .   | 2,877                    | 33 | 367                                  | 64 | 2,509           | 69        |
| 7° Divers . . . . .  | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| <b>D. Superstructure.</b>  |                          |    |                                      |    |                 |           |
| 1° Traverses et châssis pour stations, ou autres supports de la voie . . . . .   | 3,699                    | 29 | 411                                  | 08 | 3,288           | 21        |
| 2° Rails . . . . .   | 8,108                    | 65 | 1,473                                | 08 | 6,635           | 57        |
| 3° Attaches des rails . . . . .  | 1,430                    | 19 | 338                                  | 40 | 1,091           | 79        |
| 4° Pose de la voie . . . . .   | 1,746                    | 57 | 429                                  | 10 | 1,317           | 47        |
| 5° Divers . . . . .  | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| <b>E. Bâtiments.</b>   |                          |    |                                      |    |                 |           |
| 1° Bâtiments aux voyageurs . . . . .   | 16,720                   | 08 | 2,186                                | 80 | 14,533          | 28        |
| 2° Halles à voyageurs . . . . .  | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| 3° Trottoirs . . . . .   | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| 4° Halles à marchandises . . . . .   | 12,475                   | 43 | 10,822                               | 11 | 1,653           | 32        |
| 5° Dépôts de machines et remises à voitures . . . . .  | 15,611                   | 21 | 2,241                                | 09 | 13,370          | 12        |
| 6° Ateliers . . . . .  | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| 7° Dépendances de tout genre . . . . .   | —                        | —  | 157                                  | 62 | <b>*157</b>     | <b>62</b> |
| 8° Maisons de gardes et d'aiguilleurs . . . . .  | 12,468                   | 60 | —                                    | —  | 12,468          | 60        |
| 9° Rampes de chargement . . . . .  | 2,220                    | 14 | 1,093                                | 45 | 1,126           | 69        |
| 10° Pompes et appareils pour l'eau potable et autre . . . . .  | 5,304                    | 73 | —                                    | —  | 5,304           | 73        |
| 11° Appareils d'éclairage . . . . .  | 63,518                   | 73 | —                                    | —  | 63,518          | 73        |
| 12° Jardins . . . . .  | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| 13° Divers . . . . .   | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| <b>F. Installations mécaniques (y compris la maçonnerie).</b>  |                          |    |                                      |    |                 |           |
| 1° Changements et croisements de voie . . . . .  | 657                      | 44 | 2,011                                | 74 | <b>*1,354</b>   | <b>30</b> |
| 2° Plaques tournantes . . . . .  | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| 3° Chariots transbordeurs . . . . .  | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| 4° Conduites d'eau, réservoirs, chaudières pour l'échauffement de l'eau, pompes, grues hydrauliques, etc., pour l'alimentation des locomotives . . . . . | 8,785                    | 44 | —                                    | —  | 8,785           | 44        |
| 5° Grues de chargement . . . . .   | —                        | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| 6° Ponts à bascule . . . . .   | 6,537                    | 15 | —                                    | —  | 6,537           | 15        |
| 7° Signaux fixes dans les stations et sur la voie . . . . .  | 20,618                   | 14 | 269                                  | 40 | 20,348          | 74        |
| 8° Autres appareils mécaniques, tels que machines à vapeur fixes, etc. . . . .   | 8,761                    | 48 | —                                    | —  | 8,761           | 48        |
| <b>A reporter</b> . . . . .  | 287,274                  | 25 | 29,591                               | 02 | 257,683         | 23        |

*\* Les nombres en italique représentent un excédent de recettes sur les dépenses par suite de ventes, amortissements, reports et remboursements.*



## concernant les dépenses de construction pour l'année 1887.

| <i>Dépenses.</i>  | Dépenses de construction. |    | Produits d. ventes et remboursements |    | Dépenses nettes |           |
|---|---------------------------|----|--------------------------------------|----|-----------------|-----------|
|   | Fr.                       | C. | Fr.                                  | C. | Fr.             | C.        |
| <i>Report</i> . . . . .   | 287,274                   | 25 | 29,591                               | 02 | 257,683         | 23        |
| <i>G. Télégraphie de service</i> . . . . .  | —                         | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| <i>H. Délimitation de la propriété de la Compagnie, clôture et repérage de la voie, indicateurs divers, etc.</i>            |                           |    |                                      |    |                 |           |
| 1° Bornage . . . . .  | —                         | —  | 412                                  | 90 | <i>*412</i>     | <i>90</i> |
| 2° Clôtures . . . . .   | 4,325                     | 40 | —                                    | —  | 4,325           | 40        |
| 3° Barrières et lisses au passage de routes et chemins  | —                         | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| 4° Indicateurs kilométriques, indicateurs de déclivité, poteaux de contrôle et tableaux d'avis . . . . .                    | —                         | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| <i>I. Inventaire pour la construction et l'exploitation de la ligne.</i>  |                           |    |                                      |    |                 |           |
| Construction.   |                           |    |                                      |    |                 |           |
| 1° Inventaire de la Direction technique (instruments, ameublement, etc.) . . . . .  | —                         | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| 2° Outillage pour les travaux en régie et la construction en général . . . . .  | —                         | —  | —                                    | —  | —               | —         |
| Exploitation.   |                           |    |                                      |    |                 |           |
| 3° Locomotives et tenders . . . . .   | 18,705                    | 47 | 1,027                                | 94 | 17,677          | 53        |
| 4° Voitures et wagons . . . . .   | 45,339                    | 15 | 715                                  | 06 | 44,624          | 09        |
| 5° Ameublement des salles d'attente, des buffets, etc. aux gares et stations . . . . .                                      | 844                       | 80 | 1,077                                | —  | <i>*232</i>     | <i>20</i> |
| 6° Outillage des ateliers . . . . .   | 1,149                     | 60 | —                                    | —  | 1,149           | 60        |
| 7° Objets pour le service de l'exploitation (entretien de la voie, service d'expédition et de transport)                    | 359                       | —  | 1,822                                | 31 | <i>*1,463</i>   | <i>31</i> |
| <i>K. Secours aux employés et aux ouvriers, soit à leurs familles, en cas de maladie ou d'accident en service</i> . . . . . | 10,000                    | —  | 200                                  | —  | 9,800           | —         |
| <b>Total des dépenses</b>   | 367,997                   | 67 | 34,846                               | 23 | 333,151         | 44        |

### *Clôture de compte.*

|                                     | Fr.            | C.        |
|-------------------------------------|----------------|-----------|
| <i>Total des recettes</i> . . . . . | 15,254         | 03        |
| <i>Total des dépenses</i> . . . . . | 333,151        | 44        |
| <b>Total des dépenses nettes</b>    | <b>317,897</b> | <b>41</b> |

\* Les nombres en italique représentent un excédent de recettes sur les dépenses par suite de ventes, amortissements, reports et remboursements.



**Bilan**

|   | Fr.         | C. | Fr.         | C.  | Fr.                | C.        |
|---|-------------|----|-------------|-----|--------------------|-----------|
| <b>Actif.</b>   |             |    |             |     |                    |           |
| <b>A. Capitaux non encore versés:</b>                 |             |    |             |     |                    |           |
| 1° Actions . . . . .                                  | —           |    | —           |     |                    |           |
| 2° Emprunts consolidés . . . . .                      | —           |    | —           |     |                    |           |
| 3° Subventions . . . . .                              | —           |    | —           |     |                    |           |
| <b>B. Capitaux dépensés:</b>                          |             |    |             |     |                    |           |
| 1° Chemin de fer et installations fixes               | 207,210,270 | 85 |             |     |                    |           |
| 2° Matériel roulant . . . . .                         | 10,102,905  | 51 |             |     |                    |           |
| 3° Mobilier et ustensiles . . . . .                   | 1,209,579   | 01 |             |     |                    |           |
| 4° Pertes de cours sur les actions . . . . .          |             |    | 218,522,755 | 37  |                    |           |
| 5° Dépenses à amortir:                                |             |    | 2,970,150   |     |                    |           |
| montant au 31 décembre 1886 . . . . .                 | 12,182,712  | 06 |             |     |                    |           |
| à ajouter: pertes de cours et frais de l'em-          |             |    |             |     |                    |           |
| prunt 4°/o pour 1887 . . . . .                        | 782,691     | 15 |             |     |                    |           |
| à déduire:  |             |    |             |     |                    |           |
| I. quote d'amortissement pour 1884: fr. 120,000.—     |             |    |             |     |                    |           |
| II. quote d'amortissement pour 1885: „ 130,000.—      |             |    |             |     |                    |           |
| III. quote d'amortissement pour 1886: „ 130,000.—     |             |    |             |     |                    |           |
| IV. quote d'amortissement pour 1887: „ 215,200.—      | 595,200     | —  |             |     |                    |           |
|   |             |    | 12,370,203  | 21  |                    |           |
| 6° Participation à d'autres entreprises . . . . .     |             |    | —           | —   |                    |           |
| 7° Frais d'installation des entreprises accessoires   |             |    | —           | —   |                    |           |
| 8° Dépenses pour constructions inachevées:            |             |    |             |     |                    |           |
| a) Bâtiment d'administration . . . . .                | 713,525     | 34 |             |     |                    |           |
| b) Ateliers centraux . . . . .                        | 676,444     | 65 |             |     |                    |           |
| c) Embranchements Lucerne - Immensee et               |             |    |             |     |                    |           |
| Zug-Arth . . . . .                                    | 88,699      | 35 |             |     |                    |           |
| d) Seconde voie Erstfeld-Biasca . . . . .             | 23,284      | 45 |             |     |                    |           |
| e) Correction du Tessin . . . . .                     | 1,829       | 90 |             |     |                    |           |
| f) 22 objets de moindre importance . . . . .          | 225,846     | 72 |             |     |                    |           |
|   |             |    | 1,729,630   | 41  |                    |           |
|   |             |    |             |     | 235,592,738        | 99        |
| <b>C. Fonds disponibles:</b>                          |             |    |             |     |                    |           |
| 1° Caisse, lettres de change et dépôts en             |             |    |             |     |                    |           |
| banque . . . . .                                      |             |    | 5,206,212   | 70  |                    |           |
| 2. Effets et valeurs . . . . .                        |             |    | 10,072,045  | —   |                    |           |
| 3° Biens-fonds disponibles . . . . .                  |             |    | 552,940     | 42  |                    |           |
| 4° Approvisionnements en matériaux et pièces          |             |    |             |     |                    |           |
| de réserve . . . . .                                  |             |    | 1,242,076   | 78  |                    |           |
| 5° Débiteurs divers . . . . .                         |             |    | 1,230,072   | *10 |                    |           |
|   |             |    |             |     | 18,303,347         | —         |
| <b>D. Solde passif du compte de profits et pertes</b> |             |    |             |     |                    |           |
| <b>Total de l'actif</b>                               |             |    |             |     |                    |           |
|   |             |    |             |     | <b>253,896,085</b> | <b>99</b> |

annuel.

|  | Fr.        | C. | Fr.        | C. | Fr.                | C.        |
|--|------------|----|------------|----|--------------------|-----------|
| <i>Passif.</i>   |            |    |            |    |                    |           |
| <b>A. Capital social</b> (actions) . . . . .   |            |    |            |    | 34,000,000         | —         |
| <b>B. Emprunts consolidés:</b>   |            |    |            |    |                    |           |
| emprunt 5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> . . . . .  |            |    | 23,547,500 | —  |                    |           |
| emprunt 4 <sup>o</sup> / <sub>o</sub> . . . . .  | 68,092,000 | —  |            |    |                    |           |
| à déduire:   |            |    |            |    |                    |           |
| I. remboursement pour 1884 fr. 120,000. —  |            |    |            |    |                    |           |
| II. remboursement pour 1885 „ 130,000. —   |            |    |            |    |                    |           |
| III. remboursement pour 1886 „ 130,000. —  |            |    |            |    |                    |           |
| IV. remboursement pour 1887 „ 215,000. —   |            |    |            |    |                    |           |
|  | 595,000    | —  |            |    |                    |           |
|  |            |    | 67,497,000 | —  | 91,044,500         | —         |
| <b>C. Subventions</b> . . . . .  |            |    |            |    | 119,000,000        | —         |
| <b>D. Dettes courantes:</b>  |            |    |            |    |                    |           |
| 1. Titres et coupons échus . . . . .   |            |    | 1,994,712  | 50 |                    |           |
| 2. Intérêts au prorata du temps non encore échus . . . . .   |            |    | 101,106    | 25 |                    |           |
| 3. Cautionnements d'entrepreneurs et de fournisseurs . . . . .   |            |    | 19,546     | 05 |                    |           |
| 4. Créanciers divers . . . . .   |            |    | 567,021    | 83 | 2,682,386          | 63        |
| <b>E. Fonds spéciaux.</b>  |            |    |            |    |                    |           |
| 1. Fonds de renouvellement . . . . .   |            |    | 3,242,354  | 88 |                    |           |
| 2. Fonds de réserve . . . . .  |            |    | 612,723    | 30 |                    |           |
| 3. Fonds d'amortissement . . . . .   |            |    | —          | —  |                    |           |
| 4. Fonds divers . . . . .  |            |    | —          | —  |                    |           |
|  |            |    |            |    | 3,855,078          | 18        |
| <b>F. Capital amorti</b> . . . . .   |            |    | 200        | —  |                    |           |
| <b>Fonds de construction</b> (intérêts accumulés des capitaux disponibles, et destinés à des buts de construction) . . . . . |            |    | 1,141,364  | 55 | 1,141,564          | 55        |
| <b>G. Solde actif du compte de profits et pertes</b>   |            |    |            |    | 2,172,556          | 63        |
| <i>Total du passif</i>   |            |    |            |    | <b>253,896,085</b> | <b>99</b> |



